

Animal health certificate for the non-commercial movement into a Member State from a territory or third country of dogs, cats or ferrets

in accordance with Article 5(1) and (2) of Regulation (EU) No 576/2013 /

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

**United Kingdom /
Spojené kráľovstvo**

**Veterinary certificate to EU /
Veterinárne osvedčenie na premiestnenie do EÚ**

Part I : Details of dispatched consignment Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Consignor / Odosielateľ				I.2. Certificate reference No / Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a	
	Name / meno Address / Adresa Tel. / Tel. č.				I.3. Central competent authority / Príslušný ústredný orgán DEFRA			
					I.4. Local competent authority / Príslušný miestny orgán			
	I.5. Consignee / Prijemca				I.6. Person responsible for the consignment in the EU / Osoba zodpovedná za zásielku v EÚ			
	Name / meno Address / Adresa Postal code / PSČ Tel. / Tel. č.							
	I.7. Country of origin / Krajiná pôvodu	ISO Code / Kód ISO	I.8. Region of origin / Región pôvodu	Code / Kód	I.9. Country of destination / Krajiná určenia	ISO Code / Kód ISO	I.10 Region of destination / Región určenia	Code/ Kód
	United Kingdom	GB						
	I.11. Place of origin / Miesto pôvodu				I.12. Place of destination / Miesto určenia			
	I.13. Place of loading / Miesto nakladky				I.14. Date of departure / Dátum odchodu			
	I.15. Means of transport / Dopravný prostriedok				I.16. Entry BIP in EU / Vstupná hraničná inspekčná stanica v EÚ			
	I.17. No.(s) of CITES / Číslo(-a) CITES				I.18. Description of commodity / Opis komodity			
					I.19. Commodity code (HS code) / Kód tovaru (kód HS)			
					010619			I.20. Quantity / Počet/Množstvo
	I.21. Temperature of products / Teplota produktov				I.22. Total number of packages / Celkový počet balíkov			
	I.23. Seal/Container No / Číslo plomby/kontajnera				I.24. Type of packaging / Druh balenia			
	I.25. Commodities certified for: / Komodity sú osvedčené pre: Pets / Spoločenské zvieratá <input type="checkbox"/>							
	I.26. For transit to 3 rd Country / Tranzit do tretej krajiny				I.27. For import or admission into EU / Dovoz alebo príjem do EÚ			
	I.28. Identification of the commodities / Označenie komodity							
	Species (Scientific name) Druh (Vedecký názov)	Sex / Pohlavie	Colour/ Farba	Breed/ Plemeno	Identification number / Identifikačné číslo	Identification system / Identifikačný systém	Date of birth [dd/mm/yyyy] / Dátum narodenia [dd/mm/rrrr]	

Animal health certificate for the non-commercial movement into a Member State from a territory or third country of dogs, cats or ferrets

in accordance with Article 5(1) and (2) of Regulation (EU) No 576/2013 /

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

**United Kingdom /
Spojené kráľovstvo**

**Veterinary certificate to EU /
Veterinárne osvedčenie na premiestnenie do EÚ**

II.	Health information / Informácie o zdravotnom stave	II.a. Certificate reference No / Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
-----	---	--	-------

I, the undersigned official veterinarian⁽¹⁾/veterinarian authorised by the competent authority⁽¹⁾ of the United Kingdom, / Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár⁽¹⁾/veterinárny lekár povolený príslušným orgánom⁽¹⁾ certify that / potvrzujem, že:

Purpose/nature of journey attested by the owner / Účel/povaha cesty uvedené majiteľom:

II.1. the attached declaration⁽²⁾ by the owner or the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement of the animals on behalf of the owner, supported by evidence⁽³⁾, states that the animals described in Box I.28 will accompany the owner or the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement of the animals on behalf of the owner within not more than five days of his movement and are not subject to a movement that aims at their sale or a transfer of ownership, and during the non-commercial movement will remain under the responsibility of / v priloženom vyhlásení⁽²⁾ majiteľa alebo fyzickej osoby, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie spoločenských zvierat v mene majiteľa, podloženom dokladmi⁽³⁾ sa uvádzá, že zvieratá opísané v kolóne I.28 budú sprevádzať majiteľa alebo fyzickú osobu, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie spoločenských zvierat v mene majiteľa, maximálne päť dní počas jeho premiestňovania, že účelom ich premiestnenia nie je ich predaj ani prevod vlastníctva a že počas nekomerčného premiestnenia bude za zvieratá zodpovedný

⁽¹⁾either/⁽¹⁾bud [the owner;] / [majiteľ;]

⁽¹⁾or/⁽¹⁾alebo [the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement of the animals on behalf of the owner;] / [fyzická osoba, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie spoločenských zvierat v mene majiteľa]

⁽¹⁾or/⁽¹⁾alebo [the natural person designated by a carrier contracted by the owner to carry out the non-commercial movement of the animals on behalf of the owner;] / [fyzická osoba určená dopravcom, ktorého najal majiteľ, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie zvierat v mene majiteľa;]

⁽¹⁾ either/⁽¹⁾bud [II.2. the animals described in Box I.28 are moved in a number of five or less;] zvieratá opísané v kolóne I.28 sa premiestňujú v počte maximálne päť kusov;]

⁽¹⁾ or/⁽¹⁾alebo [II.2. the animals described in Box I.28 are moved in a number of more than five, are more than six months old and are going to participate in competitions, exhibitions or sporting events or in training for those events, and the owner or the natural person referred to in point II.1 has provided evidence⁽³⁾ that the animals are registered / zvieratá opísané v kolóne I.28 sa premiestňujú v počte viac ako päť kusov, sú staršie ako šesť mesiacov a zúčastnia sa súťaží, výstav alebo športových podujatí či prípravy na tieto podujatia a majiteľ alebo fyzická osoba, uvedený v bode II.1, predložili dôkazy o tom⁽³⁾, že zvieratá sú zaregistrované

⁽¹⁾ either/⁽¹⁾bud [to attend such an event;] / [s cieľom zúčastniť sa daného podujatia;]

⁽¹⁾ or/⁽¹⁾alebo [with an association organising such events;] / [v združení organizujúcom dané podujatia;]

Attestation of rabies vaccination and rabies antibody titration test / Osvedčenie o očkovani proti besnote a titračnom teste na protilaterky proti besnote:

⁽¹⁾ either/⁽¹⁾bud [II.3. the animals described in Box I.28 are less than 12 weeks old and have not received an anti-rabies vaccination, or are between 12 and 16 weeks old and have received an anti-rabies vaccination, but 21 days at least have not elapsed since the completion of the primary vaccination against rabies carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013⁽⁴⁾, and / zvieratá opísané v kolóne I.28 sú mladšie ako 12 týždňov a neboli očkovane očkovacou látkou proti besnote, alebo majú 12 až 16 týždňov a boli očkovane očkovacou látkou proti besnote, ale neuplynulo aspoň 21 dní od uskutočnenia primárneho očkovania proti besnote vykonaného v súlade s požiadavkami na platnosť stanovenými v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013⁽⁴⁾ a

Animal health certificate for the non-commercial movement into a Member State from a territory or third country of dogs, cats or ferrets

in accordance with Article 5(1) and (2) of Regulation (EU) No 576/2013 /

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

**United Kingdom /
Spojené kráľovstvo**

**Veterinary certificate to EU /
Veterinárne osvedčenie na premiestnenie do EÚ**

II. Health information/ Informácie o zdravotnom stave	II.a. Certificate reference No / Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.3.1	the territory or third country of provenance of the animals indicated in Box I.1 is listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and the Member State of destination indicated in Box I.5 has informed the public that it authorises the movement of such animals into its territory, and they are accompanied by / územie alebo tretia krajina pôvodu zvierat uvedených v kolóne I.1 sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013 a cieľový členský štát uvedený v kolóne I.5 informoval verejnosť, že povoluje premiestňovanie takýchto zvierat na svoje územie a sprevádzia ich	
^(I) either/ ^(I) bud	[II.3.2 the attached declaration(5) of the owner or the natural person referred to in point II.1 stating that from birth until the time of the non-commercial movement the animals have had no contact with wild animals of species susceptible to rabies;] / pripojené vyhlásenie ⁽⁵⁾ majiteľa alebo fyzickej osoby uvedené v bode II.1, v ktorom sa uvádzá, že zvieratá neprišli od svojho narodenia až do chvíle ich nekomerčného premiestnenia do styku so žiadnymi voľne žijúcimi zvieratami druhov náhodných na besnotu;]	
^(I) either/ ^(I) bud	[II.3.2 their mother, on whom they still depend, and it can be established that the mother received before their birth an anti-rabies vaccination which complied with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013;] / ich matka, od ktorej sú stále závislé, a pri ktorej je možné preukázať, že pred ich narodením bola očkovaná proti besnote očkovacou látkou, ktorá spĺňa požiadavky na platnosť stanovené v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013;]]	
^(I) or/and/ ^(I) a/alebo	[II.3. the animals described in Box I.28 were at least 12 weeks old at the time of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the completion of the primary anti-rabies vaccination ⁽⁴⁾ carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination ⁽⁶⁾ ; and / zvieratá opísané v kolóne I.28 mali aspoň 12 týždňov v čase očkovania proti besnote a uplynulo aspoň 21 dní od dokončenia primárneho očkovania proti besnote ⁽⁴⁾ vykonaného v súlade s požiadavkami na platnosť stanovenými v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013 a každé následné preočkovanie sa vykonalo v období platnosti predchádzajúceho očkovania ⁽⁶⁾ ; a	
^(I) either/ ^(I) bud	[II.3.1 the animals described in Box I.28 come from a territory or a third country listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) No 577/2013, either directly, through a territory or a third country listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) No 577/2013 or through a territory or a third country other than those listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) No 577/2013 in accordance with point (c) of Article 12(1) of Regulation (EU) No 576/2013 ⁽⁷⁾ , and the details of the current anti-rabies vaccination are provided in the table below;] / zvieratá opísané v kolóne I.28 prichádzajú z územia alebo tretej krajiny, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, a to buď priamo, cez územie alebo tretiu krajinu uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, alebo cez iné územie alebo tretiu krajinu, než sú tie, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013 v súlade s článkom 12 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 576/2013 (7), a podrobnej údaje o aktuálnom očkovani proti besnote sú uvedené nižšie v tabuľke;]	
^(I) or/ ^(I) bud	[II.3.1 the animals described in Box I.28 come from, or are scheduled to transit through, a territory or third country other than those listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and a rabies antibody titration test ⁽⁸⁾ , carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority on the date indicated in the table below not less than 30 days after the preceding vaccination and at least three months prior to the date of issue of this certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0.5 IU/ml ⁽⁹⁾ and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination ⁽⁶⁾ , and the details of the current anti-rabies vaccination and the date of sampling for testing the immune response are provided in the table below: / zvieratá opísané v kolóne I.28 prichádzajú z iného územia alebo tretej krajiny alebo sú určené na tranzit cez iné územie alebo tretiu krajinu, než sú územia a tretie krajiny uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, a titračný test na prítomnosť protilátok proti besnote ⁽⁸⁾ , vykonaný na vzorke krvi odobratej veterinárnym lekárom povereným príslušným orgánom v deň uvedený v tabuľke uvedenej nižšie nie menej ako 30 dní od predchádzajúceho očkovania a aspoň tri mesiace pred dátumom vydania tohto osvedčenia preukázal úroveň titračných protilátok rovnú alebo väčšiu ako 0,5 IU/ml ⁽⁹⁾ , a každé následné preočkovanie sa vykonalo v období platnosti predchádzajúceho očkovania ⁽⁶⁾ , a podrobnej údaje o	

Animal health certificate for the non-commercial movement into a Member State from a territory or third country of dogs, cats or ferrets

in accordance with Article 5(1) and (2) of Regulation (EU) No 576/2013 /

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

**United Kingdom /
Spojené kráľovstvo**

**Veterinary certificate to EU /
Veterinárne osvedčenie na premiestnenie do EÚ**

II. Health information/ Informácie o zdravotnom stave		II.a. Certificate reference No / Referenčné číslo osvedčenia			II.b.	
súčasnom očkovani proti besnote a dátum odberu vzorky na test imunitnej odpovede sú uvedené v tabuľke uvedenej nižšie:						
Transponder or tattoo / transpondéra alebo tetovanie		Date of implantation and/or reading ⁽¹⁰⁾ [dd/mm/yyyy] Dátum implantácie a/alebo načítania ⁽¹⁰⁾ [dd/mm/rrrr]	Date of vaccination [dd/mm/yyyy] / Dátum očkovania [dd/mm/rrrr]	Name and manufacturer of vaccine / Názov a výrobca vakcíny	Batch number / Číslo šarže	Validity of vaccination / Platnosť očkovania
Alphanumeric code of the animal / Alfanumerický kód zvieraťa					From [dd/mm/yyyy] / od [dd/mm/rrrr]	to [dd/mm/yyyy] / do [dd/mm/rrrr]

]]

Attestation of anti-parasite treatment / Osvedčenie o ošetrení proti parazitom:

- ⁽¹⁾ either/bud [II.4. the dogs described in Box I.28 are destined for a Member State listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and have been treated against *Echinococcus multilocularis*, and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with Article 6 of Commission Delegated Regulation (EU) 2018/772⁽¹¹⁾(¹²)⁽¹³⁾ are provided in the table below. / psi opísaní v kolóne I.28 smerujú do členského štátu uvedeného v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/878 a boli ošetrení proti *Echinococcus multilocularis*. Podrobnej údaje o ošetrení vykonanom ošetrujúcim veterinárnym lekárom v súlade s článkom 6 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2018/772⁽¹¹⁾(¹²)⁽¹³⁾ sú uvedené v tabuľke uvedenej nižšie.]
- ⁽¹⁾ or/alebo [II.4. the dogs described in Box I.28 have not been treated against *Echinococcus multilocularis*⁽¹¹⁾. / psi opísaní v kolóne I.28 neboli ošetrení proti *Echinococcus multilocularis*⁽¹¹⁾.]

Transponder or tattoo number of the dog / Číslo transpondéra alebo tetovania psa	Anti-echinococcus treatment / Ošetrenie proti <i>Echinococcus</i>		Administering veterinarian / Ošetrujúci veterinárny lekár
	Name and manufacturer of the product / Názov a výrobca produkta	Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] / Dátum [dd/mm/rrrr] a čas ošetrenia [00:00]	
			Name in capitals, stamp and signature / Meno veľkými písmenami, pečiatka a podpis

Animal health certificate for the non-commercial movement into a Member State from a territory or third country of dogs, cats or ferrets

in accordance with Article 5(1) and (2) of Regulation (EU) No 576/2013 /

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

**United Kingdom /
Spojené kráľovstvo**

**Veterinary certificate to EU /
Veterinárne osvedčenie na premiestnenie do EÚ**

II. Health information/ Informácie o zdravotnom stave	II.a. Certificate reference No / Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
--	---	-------

Notes / Poznámky

- a) This certificate is meant for dogs (*Canis lupus familiaris*), cats (*Felis silvestris catus*) and ferrets (*Mustela putorius furo*). / Toto osvedčenie sa týka psov (*Canis lupus familiaris*), mačiek (*Felis silvestris catus*) a fretiek (*Mustela putorius furo*).
- b) This certificate is valid for 10 days from the date of issue by the official veterinarian until the date of the documentary and identity checks at the designated Union travellers' point of entry, available at http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm / Toto osvedčenie je platné 10 dní od dátumu vydania úradným veterinárnym lekárom do dátumu kontroly dokladov a totožnosti na určenom mieste vstupu cestujúcich do Únie (uvedené na adrese http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).
- In the case of transport by sea, that period of 10 days is extended by an additional period corresponding to the duration of the journey by sea. / V prípade prepravy po mori sa lehota 10 dní predĺžuje o dodatočné obdobie zodpovedajúce dĺžke plavby po mori.
- For the purpose of further movement into other Member States, this certificate is valid from the date of the documentary and identity checks for a total of four months or until the date of expiry of the validity of the anti-rabies vaccination or until the conditions relating to animals less than 16 weeks old referred to in point II.3 cease to apply, whichever date is earlier. Please note that certain Member States have informed that the movement into their territory of animals less than 16 weeks old referred to in point II.3 is not authorised. You may wish to inquire at http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm / Na účel ďalšieho premiestnenia do iných členských štátov je toto osvedčenie platné od dátumu kontroly dokladov a totožnosti v celkovej dĺžke štyri mesiace alebo do dátumu ukončenia platnosti očkovania proti besnote, alebo kým sa neukončí platnosť podmienok týkajúcich sa zvierat mladších ako 16 týždňov uvedených v bode II.3, podľa toho, ktorý dátum nastane skôr. Upozorňujeme, že podľa informácií určitých členských štátov nie je povolené premiestňovanie zvierat mladších ako 16 týždňov podľa bodu II.3 na ich územie. Podrobnejšie informácie sú uvedené na adrese http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm.

Part I / Časť I:

Box 1.5: / Kolónka I.5: *Consignee*: indicate Member State of first destination. / *Prijemca*: uveďte prvý cieľový členský štát.

Box 1.28: / Kolónka I.28: *Identification system*: select of the following: transponder or tattoo. *Identification number*: indicate the transponder or tattoo alphanumeric code. *Date of birth/breed*: as stated by the owner. / *Identifikačný systém*: zvolte jednu z možností: číslo transpondéra alebo tetovania.

Identifikačné číslo: uveďte alfanumerický kód transpondéra alebo tetovania.

Dátum narodenia/plemeno: ako uviedol majiteľ.

Part II / Časť II:

- (1) Keep as appropriate / Podľa potreby.
- (2) The declaration referred to in point II.1 shall be attached to the certificate and comply with the model and additional requirements set out in Part 3 of Annex IV to Implementing Regulation (EU) No 577/2013. / Vyhlásenie uvedené v bode II.1 je pripojené k osvedčeniu a je v súlade so vzorom a dodatočnými požiadavkami stanovenými v časti 3 prílohy IV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.
- (3) The evidence referred to in point II.1 (e.g. boarding pass, flight ticket) and in point II. 2 (e.g. receipt of entry to the event, proof of membership) shall be surrendered on request by the competent authorities responsible for the checks referred to in point (b) of the Notes. / Doklady uvedené v bode II.1 (napr. palubná vstupenka, letenka) a v bode II.2 (napr. potvrdenie o účasti na podujatí, doklad o členstve) sa na požiadanie predložia príslušným orgánom zodpovedným za kontroly uvedené v písm. b) časti Poznámky
- (4) Any revaccination must be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination. / Každé preočkovanie sa musí pokladať za primárne očkovanie vtedy, ak sa nevykonalo v rámci obdobia platnosti predchádzajúceho očkovania.
- (5) The declaration referred to in point II.3.2 to be attached to the certificate complies with the format, layout and language requirements laid down in Parts 1 and 3 of Annex I to Implementing Regulation (EU) No 577/2013. / Vyhlásenie uvedené v bode II.3.2, ktoré má byť priložené k osvedčeniu, je v súlade s požiadavkami na formát, grafickú úpravu a jazyk stanovenými v častiach 1 a 3 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.

Animal health certificate for the non-commercial movement into a Member State from a territory or third country of dogs, cats or ferrets

in accordance with Article 5(1) and (2) of Regulation (EU) No 576/2013 /

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

**United Kingdom /
Spojené kráľovstvo**

**Veterinary certificate to EU /
Veterinárne osvedčenie na premiestnenie do EÚ**

II.	Health information/ Informácie o zdravotnom stave	II.a. Certificate reference No / Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(6)	A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the certificate. / K osvedčeniu je pripojená overená kópia identifikačných údajov a údajov o očkovanií príslušných zvierat.		
(7)	The third option is subject to the condition that the owner or the natural person referred to in point II.1 provides, on request by the competent authorities responsible for the checks referred to in point (b), a declaration stating that the animals have had no contact with animals of species susceptible of rabies and remain secure within the means of transport or the perimeter of an international airport during the transit through a territory or a third country other than those listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) No 577/2013. This declaration shall comply with the format, layout and language requirements set out in Parts 2 and 3 of Annex I to Implementing Regulation (EU) No 577/2013. / Na tretiu možnosť sa vzťahuje podmienka, že majiteľ alebo fyzická osoba uvedená v bode II.1 predložia [na požiadanie príslušných orgánov zodpovedných za kontroly uvedené v písmene b)] vyhlásenie, v ktorom uvedú, že zvieratá neprišli do styku so žiadnymi zvieratami druhov náchylných na besnotu a počas tranzitu cez územie alebo tretiu krajinu iné než tie, ktoré sú uvedené v prílohe, zostali zabezpečené ako tie, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, zabezpečené v dopravnom prostriedku alebo v obvode medzinárodného letiska. Toto vyhlásenie je v súlade s požiadavkami na formát, grafickú úpravu a jazyk stanovenými v častiach 2 a 3 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.		
(8)	The rabies antibody titration test referred to in point II.3.1 / Titračný test na prítomnosť protilátok proti besnote uvedený v bode II.3.1: <ul style="list-style-type: none">- must be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and three months before the date of import; / sa musí vykonať na vzorke odobratej veterinárny lekárom schváleným príslušným orgánom najmenej 30 dní po dátume očkovania a tri mesiace pred dátumom dovozu,- must measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0.5 IU/ml; / musí nameráť hladinu neutralizujúcich protilátok proti vírusu besnoty v sére, ktorá je rovná 0,5 IU/ml alebo vyššia,- must be performed by a laboratory approved in accordance with Article 3 of Council Decision 2000/258/EC (list of approved laboratories available at: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm) / musí byť vykonaný laboratóriom schváleným v súlade s článkom 3 rozhodnutia Rady 2000/258/ES (zoznam schválených laboratórií je k dispozícii na adrese http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm);- does not have to be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination. / sa nemusí opakovať v prípade zvieratá, ktoré bolo po teste s uspokojivými výsledkami preočkované proti besnote v rámci obdobia platnosti predchádzajúceho očkovania.		
(9)	A certified copy of the official report from the approved laboratory on the results of the rabies antibody test referred to in point II.3.1 shall be attached to the certificate / K osvedčeniu je priložená overená kópia oficiálnej správy schváleného laboratória o výsledkoch testu na protilátky proti besnote uvedeného v bode II.3.1.		
(10)	By certifying this result, the official veterinarian confirms that he has verified, to the best of his ability and where necessary with contacts with the laboratory indicated in the report, the authenticity of the laboratory report on the results of the antibody titration test referred to in point II.3.1 / Osvedčením tohto výsledku úradný veterinárny lekár potvrzuje, že pravosť laboratórnej správy o výsledkoch titračného testu na prítomnosť protilátok uvedeného v bode II.3.1 osvedčil v maximálnom rozsahu svojich možností a v prípade potreby aj po kontakte s laboratóriom uvedeným v správe.		
	In conjunction with footnote (6), the marking of the animals concerned by the implantation of a transponder or by a clearly readable tattoo applied before 3 July 2011 must be verified before any entry is made in this certificate and must always precede any vaccination, or where applicable, testing carried out on those animals / V spojení s poznámkou pod čiarou (6) platí, že ak boli predmetné zvieratá označené implantáciou transpondéra alebo čitateľným tetovaním pred 3. júlom 2011, musí sa toto označenie overiť skôr, ako sa zaznačí do tohto osvedčenia a vždy musí predchádzať očkovaniu, resp. testovaniu na daných zvieratách.		

Animal health certificate for the non-commercial movement into a Member State from a territory or third country of dogs, cats or ferrets

in accordance with Article 5(1) and (2) of Regulation (EU) No 576/2013 /

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

**United Kingdom /
Spojené kráľovstvo**

**Veterinary certificate to EU /
Veterinárne osvedčenie na premiestnenie do EÚ**

II. Health information/ Informácie o zdravotnom stave	II.a. Certificate reference No / Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(11)	The treatment against <i>Echinococcus multilocularis</i> referred to in point II.4 must / Ošetrenie proti <i>Echinococcus multilocularis</i> uvedené v bode II.4 musí: <ul style="list-style-type: none">- be administered by a veterinarian within a period of not more than 120 hours and not less than 24 hours before the time of the scheduled entry of the dogs into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Implementing Regulation (EU) 2018/878 / uskutočniť veterinárny lekár v rámci obdobia, ktoré nie je dlhšie ako 120 hodín a nie je kratšie ako 24 hodín pred plánovaným časom vstupu psov do jedného z členských štátov alebo ich častí uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/878,- consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of <i>Echinococcus multilocularis</i> in the host species concerned / pozostávať zo schváleného lieku, ktorý obsahuje primeranú dávku prazikvantelu alebo farmakologicky účinných látok, pri ktorých je dokázané, že samostatne alebo v kombinácii znižujú záťaž, ktorú predstavujú dospelé a nedospelé črevné formy <i>Echinococcus multilocularis</i> v príslušných hostovských druhoch.	
(12)	The table referred to in point II.4 must be used to document the details of a further treatment if administered after the date the certificate was signed and prior to the scheduled entry into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Implementing Regulation (EU) 2018/878 / Tabuľka uvedená v bode II.4 musí byť použitá na zdokumentovanie podrobnejších údajov o ďalšom ošetrení, ak bolo poskytnuté po dátume podpisania osvedčenia a pred naplánovaným vstupom do jedného z členských štátov alebo ich častí uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2018/878.	
(13)	The table referred to in point II.4 must be used to document the details of treatments if administered after the date the certificate was signed for the purpose of further movement into the United Kingdom or Member States described in point (b) of the Notes and in conjunction with footnote (11) / Tabuľka uvedená v bode II.4 musí byť použitá na zdokumentovanie podrobnejších údajov o ošetreniach, ak boli poskytnuté po dátume podpisania osvedčenia na účel ďalšieho premiestnenia do členských štátov opísaných v písmene b) časti Poznámky a v spojení s poznámkou pod čiarou (11).	

Animal health certificate for the non-commercial movement into a Member State from a territory or third country of dogs, cats or ferrets

in accordance with Article 5(1) and (2) of Regulation (EU) No 576/2013 /

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

**United Kingdom /
Spojené kráľovstvo**

**Veterinary certificate to EU /
Veterinárne osvedčenie na premiestnenie do EÚ**

II. Health information/ Informácie o zdravotnom stave	II.a. Certificate reference No / Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Official veterinarian/Authorised veterinarian / Úradný veterinárny lekár/splnomocnený veterinárny lekár		
Name (in capital letters) / Meno (veľkými písmenami):	Qualification and title / Kvalifikácia a titul:	
Address / Adresa		
Telephone / Telefón:		
Date / Dátum	Signature / Podpis:	
Stamp / Pečiatka:		
Endorsement by the competent authority (not necessary when the certificate is signed by an official veterinarian) / Potvrdenie príslušného orgánu (nie je potrebné, ak je osvedčenie podpísané veterinárnym lekárom)		
Name (in capital letters) / Meno (veľkými písmenami):	Qualification and title / Kvalifikácia a titul	
Address / Adresa		
Telephone / Telefón:		
Date / Dátum:	Signature / Podpis:	
Stamp / Pečiatka:		
Official at the travellers' point of entry (for the purpose of further movement into other Member States) / Potvrdenie príslušného orgánu (nie je potrebné, ak je osvedčenie podpísané veterinárnym lekárom)		
Name (in capital letters) / Meno (veľkými písmenami):	Title / Titul:	
Address / Adresa		
Telephone / Telefón:		
E-mail address / E-mail:		
Date of completion of documentary and identity checks / Dátum kontroly dokladov a totožnosti::		
Signature / Podpis:	Stamp / Pečiatka:	

This document is valid for re-entry to the United Kingdom from EU Member States for four months after the date of issue by the Official Veterinarian/(Section II).

Where required, the *Echinococcus multilocularis* treatment should be recorded in section II.4 of the certificate before return to the United Kingdom. This treatment must be administered not less than 24 hours and not more than 120 hours before the pet is landed in the United Kingdom. A practice stamp may be used in place of an Official Veterinarian's/authorised veterinarian's stamp in II.4.

A record of any further rabies vaccination carried out while in the EU should accompany this certificate.

Please note if a young pet is authorised for travel out of Great Britain in accordance with Article 11 of Regulation 576/2013, it will not be able to return until it has received an anti-rabies vaccination that complies with the validity requirements of Annex III of Regulation 576/2013. In practice this means your pet must be at least 15 weeks old to enter Great Britain.

Written declaration referred to in Article 25(3) of Regulation (EU) No 576/2013 / **Písomné vyhlásenie** uvedené v článku 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

Section A / Oddiel A

Model of declaration / Vzor vyhlásenia

I, the undersigned / Ja, podpísaný (podpísaná)

.....
[owner or the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner⁽¹⁾] / [majiteľ alebo fyzická osoba, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa⁽¹⁾]

declare that the following pet animals are not subject to a movement that aims at their sale or a transfer of ownership and will accompany the owner or the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner⁽¹⁾ within not more than 5 days of his movement. / vyhlasujem, že účelom premiestnenia týchto spoločenských zvierat nie je ich predaj ani prevod vlastníctva a že tieto zvieratá budú sprevádzať majiteľa alebo fyzickú osobu, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa⁽¹⁾, v období maximálne 5 dní počas jeho premiestňovania.

Transponder/tattoo ⁽¹⁾ alphanumeric code / Alfanumerický kód transpondéra/tetovania ⁽¹⁾	Animal health certificate number / Číslo veterinárneho osvedčenia

During the non-commercial movement, the above animals will remain under the responsibility of / Počas nekomerčného premiestňovania bude za uvedené zvieratá niesť zodpovednosť

⁽¹⁾either⁽¹⁾ bud [the owner] / [majiteľ]

⁽¹⁾or⁽¹⁾ alebo [the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner] / [fyzická osoba, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa]

⁽¹⁾or⁽¹⁾ alebo [the natural person designated by the carrier contracted to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner / fyzická osoba poverená zmluvným prepravcom, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa (*insert name of the carrier / uvedťte meno dopravcu*)]

Place and date: / Miesto a dátum:

Signature of the owner or natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner⁽¹⁾ / Podpis majiteľa alebo fyzickej osoby, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa⁽¹⁾:

.....
(1) delete as appropriate. / Nehodiace sa škrtnite.